

立法會會議 Council meeting: 05 - 06.07.2017

表決結果 Voting results

| 投票 Vote | 日期 (時間) Date (Time) | 付諸表決的議題 Question put | 表決結果 Voting result |
|------------|------------------------------|--|---|
| 1 | 05.07.2017 (15:49:35) | 許智峯議員對環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案提出的第一項修訂議案 THE 1ST AMENDING MOTION BY HON HUI CHI-FUNG TO THE PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES ORDINANCE | 否決 Negatived 點名表決 1 Division 1 |
| 2 | 05.07.2017 (15:50:29) | 縮短點名表決響鐘時間的議案 MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL | 通過 Passed |
| 3 | 05.07.2017 (15:52:32) | 許智峯議員對環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案提出的第二項修訂議案 THE 2ND AMENDING MOTION BY HON HUI CHI-FUNG TO THE PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES ORDINANCE | 否決 Negatived 點名表決 2 Division 2 |
| 4 | 05.07.2017 (16:00:38) | 環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES ORDINANCE | 通過 Passed 點名表決 3 Division 3 |
| 5 | 05.07.2017 (16:02:42) | 延展 2 項有關《民航條例》的附屬法例的修訂期限的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION TO EXTEND THE PERIOD FOR AMENDING 2 ITEMS OF SUBSIDIARY LEGISLATION IN RELATION TO THE CIVIL AVIATION ORDINANCE | 通過 Passed |
| 6 | 05.07.2017 (16:49:06) | 《交通銀行(香港)有限公司(合併)條例草案》 - 二讀 BANK OF COMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED (MERGER) BILL - SECOND READING | 通過 Passed |
| 7 | 05.07.2017 (16:50:02) | 《交通銀行(香港)有限公司(合併)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 第 1 及 3 至 18 條納入條例草案 BANK OF COMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED (MERGER) BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 1 AND 3 TO 18 STAND PART OF THE BILL | 通過 Passed |
| 8 | 05.07.2017 (16:50:55) | 《交通銀行(香港)有限公司(合併)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 陳振英議員的修正案 - 第 2 條 BANK OF COMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED (MERGER) BILL - COMMITTEE STAGE - HON CHAN CHUN-YING'S AMENDMENTS - CLAUSE 2 | 通過 Passed |
| 9 | 05.07.2017 (16:51:17) | 《交通銀行(香港)有限公司(合併)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 經修正的第 2 條納入條例草案 BANK OF COMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED (MERGER) BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 2 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL | 通過 Passed |

立法會會議 Council meeting: 05 - 06.07.2017

表決結果 Voting results

| 投票 Vote | 日期 (時間) Date (Time) | 付諸表決的議題 Question put | 表決結果 Voting result |
|------------|------------------------------|---|---|
| 10 | 05.07.2017 (16:52:14) | 《交通銀行(香港)有限公司(合併)條例草案》 - 三讀 BANK OF COMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED (MERGER) BILL - THIRD READING | 通過 Passed |
| 11 | 06.07.2017 (11:16:10) | 容海恩議員對莫乃光議員的「革新過時法例，促進創新科技發展」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON YUNG HOI-YAN TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY" | 通過 Passed |
| 12 | 06.07.2017 (11:22:39) | 盧偉國議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員修正的議案，作出的修正案 AMENDMENT BY IR DR HON LO WAI-KWOK TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN | 通過 Passed 點名表決 4 Division 4 |
| 13 | 06.07.2017 (11:23:36) | 縮短點名表決響鐘時間的議案 MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL | 通過 Passed |
| 14 | 06.07.2017 (11:25:53) | 葛珮帆議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員及盧偉國議員修正的議案，作出的修正案 AMENDMENT BY DR HON ELIZABETH QUAT TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN AND IR DR HON LO WAI-KWOK | 通過 Passed 點名表決 5 Division 5 |
| 15 | 06.07.2017 (11:28:47) | 梁繼昌議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員、盧偉國議員及葛珮帆議員修正的議案，作出的修正案 AMENDMENT BY HON KENNETH LEUNG TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN, IR DR HON LO WAI-KWOK AND DR HON ELIZABETH QUAT | 通過 Passed 點名表決 6 Division 6 |
| 16 | 06.07.2017 (11:31:08) | 莫乃光議員動議，經容海恩議員、盧偉國議員、葛珮帆議員及梁繼昌議員修正的「革新過時法例，促進創新科技發展」議案 MOTION MOVED BY HON CHARLES PETER MOK ON "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN, IR DR HON LO WAI-KWOK, DR HON ELIZABETH QUAT AND HON KENNETH LEUNG | 通過 Passed 點名表決 7 Division 7 |
| 17 | 06.07.2017 (16:23:13) | 梁志祥議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON LEUNG CHE-CHEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM" | 否決 Negatived 點名表決 8 Division 8 |

立法會會議 Council meeting: 05 - 06.07.2017

表決結果 Voting results

| 投票 Vote | 日期 (時間) Date (Time) | 付諸表決的議題 Question put | 表決結果 Voting result |
|------------|------------------------------|--|---|
| 18 | 06.07.2017 (16:24:15) | 縮短點名表決響鐘時間的議案 MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL | 通過 Passed |
| 19 | 06.07.2017 (16:26:05) | 郭偉強議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON KWOK WAI-KEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM" | 否決 Negatived 點名表決 9 Division 9 |
| 20 | 06.07.2017 (16:27:59) | 楊岳橋議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON ALVIN YEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM" | 否決 Negatived 點名表決 10 Division 10 |
| 21 | 06.07.2017 (16:41:19) | 「設立全民退休保障制度」議案 MOTION ON "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM" | 否決 Negatived 點名表決 11 Division 11 |

點名表決 DIVISION: 1

日期 DATE: 05/07/2017

時間 TIME: 03:49:35 下午 PM

動議 MOTION: 許智峯議員對環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案提出的第一項修訂議案

THE 1ST AMENDING MOTION BY HON HUI CHI-FUNG TO THE PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 許智峯 HUI Chi-fung

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 28 | 24 | |
| 投票 Vote | 27 | 24 | |
| 贊成 Yes | 2 | 2 | |
| 反對 No | 23 | 17 | |
| 棄權 Abstain | 2 | 5 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 棄權 ABSTAIN | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 棄權 ABSTAIN |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 反對 NO |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 棄權 ABSTAIN |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | 反對 NO |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | Wilson OR | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 棄權 ABSTAIN |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 反對 NO |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 棄權 ABSTAIN |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 棄權 ABSTAIN | | |

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 2

日期 DATE: 05/07/2017

時間 TIME: 03:52:32 下午 PM

動議 MOTION: 許智峯議員對環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案提出的第二項修訂議案

THE 2ND AMENDING MOTION BY HON HUI CHI-FUNG TO THE PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 許智峯 HUI Chi-fung

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 29 | 27 | |
| 投票 Vote | 28 | 27 | |
| 贊成 Yes | 3 | 8 | |
| 反對 No | 24 | 13 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 6 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 棄權 ABSTAIN | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 棄權 ABSTAIN |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | 反對 NO |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | Wilson OR | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 棄權 ABSTAIN |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 棄權 ABSTAIN |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | Nathan LAW | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | 羅冠聰 Nathan LAW | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | 劉小麗 Dr LAU Siu-lai | 贊成 YES |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 3

日期 DATE: 05/07/2017

時間 TIME: 04:00:38 下午 PM

動議 MOTION: 環境局局長根據《產品環保責任條例》及《釋義及通則條例》動議的擬議決議案
PROPOSED RESOLUTION MOVED BY SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT UNDER THE
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE AND THE INTERPRETATION AND GENERAL
CLAUSES ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present : 57

投票 Vote : 56

贊成 Yes : 50

反對 No : 0

棄權 Abstain : 6

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE | 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE |
|------|--------------------|----|---------|-----|--------------------|----|---------|
| 梁君彥 | Andrew LEUNG | 出席 | PRESENT | 黃碧雲 | Dr Helena WONG | 棄權 | ABSTAIN |
| 涂謹申 | James TO | 棄權 | ABSTAIN | 葉建源 | IP Kin-yuen | 贊成 | YES |
| 梁耀忠 | LEUNG Yiu-chung | 贊成 | YES | 葛珮帆 | Dr Elizabeth QUAT | 贊成 | YES |
| 石禮謙 | Abraham SHEK | | | 廖長江 | Martin LIAO | 贊成 | YES |
| 張宇人 | Tommy CHEUNG | 贊成 | YES | 潘兆平 | POON Siu-ping | 贊成 | YES |
| 李國麟 | Prof Joseph LEE | | | 蔣麗芸 | Dr CHIANG Lai-wan | | |
| 林健鋒 | Jeffrey LAM | 贊成 | YES | 盧偉國 | Ir Dr LO Wai-kiwok | 贊成 | YES |
| 黃定光 | WONG Ting-kiwok | 贊成 | YES | 鍾國斌 | CHUNG Kwok-pan | 贊成 | YES |
| 李慧琼 | Starry LEE | 贊成 | YES | 楊岳橋 | Alvin YEUNG | 贊成 | YES |
| 陳克勤 | CHAN Hak-kan | 贊成 | YES | 尹兆堅 | Andrew WAN | 棄權 | ABSTAIN |
| 陳健波 | CHAN Kin-por | 贊成 | YES | 朱凱迪 | CHU Hoi-dick | 贊成 | YES |
| 梁美芬 | Dr Priscilla LEUNG | 贊成 | YES | 吳永嘉 | Jimmy NG | 贊成 | YES |
| 黃國健 | WONG Kwok-kin | 贊成 | YES | 何君堯 | Dr Junius HO | 贊成 | YES |
| 葉劉淑儀 | Mrs Regina IP | 贊成 | YES | 何啟明 | HO Kai-ming | 贊成 | YES |
| 謝偉俊 | Paul TSE | 贊成 | YES | 林卓廷 | LAM Cheuk-ting | 棄權 | ABSTAIN |
| 梁國雄 | LEUNG Kwok-hung | 贊成 | YES | 周浩鼎 | Holden CHOW | 贊成 | YES |
| 毛孟靜 | Claudia MO | 贊成 | YES | 邵家輝 | SHIU Ka-fai | 贊成 | YES |
| 田北辰 | Michael TIEN | | | 邵家臻 | SHIU Ka-chun | | |
| 何俊賢 | Steven HO | 贊成 | YES | 柯創盛 | Wilson OR | 贊成 | YES |
| 易志明 | Frankie YICK | 贊成 | YES | 容海恩 | YUNG Hoi-yan | 贊成 | YES |
| 胡志偉 | WU Chi-wai | | | 陳沛然 | Dr Pierre CHAN | | |
| 姚思榮 | YIU Si-wing | 贊成 | YES | 陳振英 | CHAN Chun-ying | 贊成 | YES |
| 馬逢國 | MA Fung-kiwok | | | 陳淑莊 | Tanya CHAN | 贊成 | YES |
| 莫乃光 | Charles Peter MOK | 贊成 | YES | 張國鈞 | CHEUNG Kwok-kwan | | |
| 陳志全 | CHAN Chi-chuen | 贊成 | YES | 許智峯 | HUI Chi-fung | 棄權 | ABSTAIN |
| 陳恒鎮 | CHAN Han-pan | 贊成 | YES | 陸頌雄 | LUK Chung-hung | 贊成 | YES |
| 梁志祥 | LEUNG Che-cheung | 贊成 | YES | 劉國勳 | LAU Kwok-fan | 贊成 | YES |
| 梁繼昌 | Kenneth LEUNG | | | 劉業強 | Kenneth LAU | 贊成 | YES |
| 麥美娟 | Alice MAK | 贊成 | YES | 鄭松泰 | Dr CHENG Chung-tai | 贊成 | YES |
| 郭家麒 | Dr KWOK Ka-ki | 贊成 | YES | 鄭俊宇 | KWONG Chun-yu | 棄權 | ABSTAIN |
| 郭偉強 | KWOK Wai-keung | 贊成 | YES | 譚文豪 | Jeremy TAM | 贊成 | YES |
| 郭榮鏗 | Dennis KWOK | 贊成 | YES | 羅冠聰 | Nathan LAW | | |
| 張華峰 | Christopher CHEUNG | 贊成 | YES | 姚松炎 | Dr YIU Chung-yim | 贊成 | YES |
| 張超雄 | Dr Fernando CHEUNG | 贊成 | YES | 劉小麗 | Dr LAU Siu-lai | 贊成 | YES |

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 4

日期 DATE: 06/07/2017

時間 TIME: 11:22:39 上午 AM

動議 MOTION: 盧偉國議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員修正的議案，作出的修正案

AMENDMENT BY IR DR HON LO WAI-KWOK TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON
"REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF
INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN

動議人 MOVED BY: 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 23 | 31 | |
| 投票 Vote | 22 | 31 | |
| 贊成 Yes | 19 | 23 | |
| 反對 No | 3 | 3 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 5 | |
| 結果 Result | 通過 Passed | 通過 Passed | 通過 Passed |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 贊成 YES |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 反對 NO | 黃國健 WONG Kwok-kin | |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 贊成 YES | 謝偉俊 Paul TSE | 贊成 YES |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 棄權 ABSTAIN |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 贊成 YES | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 贊成 YES | 麥美娟 Alice MAK | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 贊成 YES | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 贊成 YES | 何君堯 Dr Junius HO | 贊成 YES |
| 吳永嘉 Jimmy NG | | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 贊成 YES | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 棄權 ABSTAIN |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 棄權 ABSTAIN |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 棄權 ABSTAIN |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 反對 NO | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 5
 日期 DATE: 06/07/2017
 時間 TIME: 11:25:53 上午 AM

動議 MOTION: 葛珮帆議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員及盧偉國議員修正的議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON ELIZABETH QUAT TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON
 "REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF
 INNOVATION AND TECHNOLOGY" AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN AND IR DR HON LO WAI-KWOK

動議人 MOVED BY: 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 23 | 29 | |
| 投票 Vote | 22 | 29 | |
| 贊成 Yes | 18 | 18 | |
| 反對 No | 3 | 7 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 4 | |
| 結果 Result | 通過 Passed | 通過 Passed | 通過 Passed |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 贊成 YES |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 反對 NO | 黃國健 WONG Kwok-kin | |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 贊成 YES | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 贊成 YES | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 贊成 YES | 麥美娟 Alice MAK | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 棄權 ABSTAIN |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 棄權 ABSTAIN | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 YES | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 贊成 YES | 何君堯 Dr Junius HO | 贊成 YES |
| 吳永嘉 Jimmy NG | | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | Wilson OR | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 贊成 YES | 陳淑莊 Tanya CHAN | 棄權 ABSTAIN |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 反對 NO |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 反對 NO |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 反對 NO |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 反對 NO | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 6

日期 DATE: 06/07/2017

時間 TIME: 11:28:47 上午 AM

動議 MOTION: 梁繼昌議員對莫乃光議員就「革新過時法例，促進創新科技發展」所提，經容海恩議員、盧偉國議員及葛珮帆議員修正的議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON KENNETH LEUNG TO HON CHARLES PETER MOK'S MOTION ON
“REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF
INNOVATION AND TECHNOLOGY” AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN, IR DR HON LO WAI-KWOK AND DR HON ELIZABETH QUAT

動議人 MOVED BY: 梁繼昌 Kenneth LEUNG

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 24 | 31 | |
| 投票 Vote | 23 | 31 | |
| 贊成 Yes | 19 | 22 | |
| 反對 No | 4 | 3 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 6 | |
| 結果 Result | 通過 Passed | 通過 Passed | 通過 Passed |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 贊成 YES |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 贊成 YES |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 棄權 ABSTAIN |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 贊成 YES | 麥美娟 Alice MAK | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 贊成 YES | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 YES | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | 棄權 ABSTAIN |
| 吳永嘉 Jimmy NG | | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | Wilson OR | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 棄權 ABSTAIN |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 棄權 ABSTAIN |
| 劉業強 Kenneth LAU | | Dr LAU Siu-lai | 棄權 ABSTAIN |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 7
 日期 DATE: 06/07/2017
 時間 TIME: 11:31:08 上午 AM

動議 MOTION: 莫乃光議員動議，經容海恩議員、盧偉國議員、葛珮帆議員及梁繼昌議員修正的「革新過時法例，促進創新科技發展」議案
 MOTION MOVED BY HON CHARLES PETER MOK ON “REFORMING OUTDATED LEGISLATION AND PROMOTING THE DEVELOPMENT OF INNOVATION AND TECHNOLOGY” AS AMENDED BY HON YUNG HOI-YAN, IR DR HON LO WAI-KWOK, DR HON ELIZABETH QUAT AND HON KENNETH LEUNG

動議人 MOVED BY: 莫乃光 Charles Peter MOK

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 24 | 31 | |
| 投票 Vote | 23 | 31 | |
| 贊成 Yes | 21 | 24 | |
| 反對 No | 1 | 1 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 6 | |
| 結果 Result | 通過 Passed | 通過 Passed | 通過 Passed |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 贊成 YES |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 反對 NO | 黃國健 WONG Kwok-kin | |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 贊成 YES | 謝偉俊 Paul TSE | 贊成 YES |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 棄權 ABSTAIN |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 贊成 YES | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 贊成 YES | 麥美娟 Alice MAK | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 贊成 YES | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 YES | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 棄權 ABSTAIN |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 贊成 YES | 何君堯 Dr Junius HO | 贊成 YES |
| 吳永嘉 Jimmy NG | | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 贊成 YES | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 棄權 ABSTAIN |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | 羅冠聰 Nathan LAW | 棄權 ABSTAIN |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 劉小麗 Dr LAU Siu-lai | 贊成 YES |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 棄權 ABSTAIN | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 8

日期 DATE: 06/07/2017

時間 TIME: 04:23:13 下午 PM

動議 MOTION: 梁志祥議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON LEUNG CHE-CHEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON
"ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM"


動議人 MOVED BY: 梁志祥 LEUNG Che-cheung

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 28 | 28 | |
| 投票 Vote | 27 | 28 | |
| 贊成 Yes | 3 | 9 | |
| 反對 No | 17 | 16 | |
| 棄權 Abstain | 7 | 3 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 反對 NO | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 反對 NO | 黃國健 WONG Kwok-kin | 棄權 ABSTAIN |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 反對 NO | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 棄權 ABSTAIN | 毛孟靜 Claudia MO | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 胡志偉 WU Chi-wai | 反對 NO |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 棄權 ABSTAIN |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 反對 NO | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 棄權 ABSTAIN | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 反對 NO |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 棄權 ABSTAIN | 尹兆堅 Andrew WAN | 反對 NO |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 棄權 ABSTAIN | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 棄權 ABSTAIN | 柯創盛 Wilson OR | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 反對 NO | 許智峯 HUI Chi-fung | 反對 NO |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 棄權 ABSTAIN | 譚文豪 Jeremy TAM | 反對 NO |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 反對 NO |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 反對 NO |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 反對 NO | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 反對 NO | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 9

日期 DATE: 06/07/2017

時間 TIME: 04:26:05 下午 PM

動議 MOTION: 郭偉強議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON KWOK WAI-KEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON
"ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 郭偉強 KWOK Wai-keung

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 28 | 28 | |
| 投票 Vote | 27 | 28 | |
| 贊成 Yes | 13 | 18 | |
| 反對 No | 10 | 3 | |
| 棄權 Abstain | 4 | 7 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 通過 Passed | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 棄權 ABSTAIN |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 贊成 YES |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 棄權 ABSTAIN | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 李慧琼 Starry LEE | 棄權 ABSTAIN | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 贊成 YES |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 棄權 ABSTAIN |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 棄權 ABSTAIN |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉強 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 棄權 ABSTAIN |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 棄權 ABSTAIN |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 棄權 ABSTAIN | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 棄權 ABSTAIN |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 贊成 YES |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 贊成 YES |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | 劉小麗 | 贊成 YES |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 10
 日期 DATE: 06/07/2017
 時間 TIME: 04:27:59 下午 PM

動議 MOTION: 楊岳橋議員對梁國雄議員的「設立全民退休保障制度」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON ALVIN YEUNG TO HON LEUNG KWOK-HUNG'S MOTION ON
 "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 楊岳橋 Alvin YEUNG

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 28 | 28 | |
| 投票 Vote | 27 | 28 | |
| 贊成 Yes | 13 | 17 | |
| 反對 No | 10 | 3 | |
| 棄權 Abstain | 4 | 8 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 通過 Passed | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 棄權 ABSTAIN |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 棄權 ABSTAIN |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 贊成 YES |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 棄權 ABSTAIN | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 李慧琼 Starry LEE | 棄權 ABSTAIN | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 贊成 YES |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | 棄權 ABSTAIN |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 棄權 ABSTAIN |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 棄權 ABSTAIN |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 棄權 ABSTAIN |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 棄權 ABSTAIN |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 棄權 ABSTAIN | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 棄權 ABSTAIN |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 贊成 YES |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 贊成 YES |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 11
 日期 DATE: 06/07/2017
 時間 TIME: 04:41:19 下午 PM

動議 MOTION: 「設立全民退休保障制度」議案
 MOTION ON "ESTABLISHING A UNIVERSAL RETIREMENT PROTECTION SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 27 | 27 | |
| 投票 Vote | 26 | 27 | |
| 贊成 Yes | 12 | 18 | |
| 反對 No | 10 | 4 | |
| 棄權 Abstain | 4 | 5 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 通過 Passed | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 棄權 ABSTAIN |
| 涂謹申 James TO | | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 贊成 YES |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 棄權 ABSTAIN | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 李慧琼 Starry LEE | 棄權 ABSTAIN | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 贊成 YES |
| 何俊賢 Steven HO | | 陳恒鎮 CHAN Han-pan | |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 棄權 ABSTAIN |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 棄權 ABSTAIN |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 棄權 ABSTAIN |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 棄權 ABSTAIN | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 棄權 ABSTAIN |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | Nathan LAW | 贊成 YES |
| 劉業強 Kenneth LAU | | 羅冠聰 Dr LAU Siu-lai | 贊成 YES |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |
| 姚松炎 Dr YIU Chung-yim | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK

